



C200.301

resqme® resqhammer™ defendme® protectme®
alertme® prepareme® alertme® deluxe resqlite™

www.resqme.com



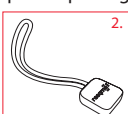
The resqme® car escape tool is made in the USA and is a Patented Product.

© 2015 resqme, Inc. • 718 E. Mason Street, Santa Barbara, CA 93103 U.S.A.

Edition: 12.2015

ACCESSORIES

Only available to specific packaging.



1.
EN) Key ring
ES) Llavero
FR) Porte-clés
DE) Schlüsselanhänger
IT) Portachiavi
PT) Chaveiro

2.
EN) Lanyard
ES) Cordón
FR) Cordon
DE) Schnur
IT) Cordoncino
PT) Cordão de segurança

3.
EN) Sunvisor clip
ES) Clip para parasol
FR) Clip pour pare-soleil
DE) Sonnenblende für das Auto
IT) Gancio per visiera parasole
PT) Clipe para pala solar

4.
EN) Cable tie
ES) Atadura de cables
FR) Attache en plastique
DE) Kunststoffkabel
IT) Fascietta
PT) Cabo de plástico

EN) Important suggestion for the visor clip

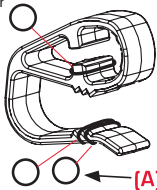
The visor clip is custom made to fit tightly with the resqme® tool in place. Some people prefer a tighter fit within the clip than others. **(A)** We have included 3 Buna O-Rings in this accessory bag. If you would like a tighter gripping visor clip, simply place them as shown on the drawing.

WARNING resqme is a rescue tool designed solely for use in vehicular emergency situations and must not be used for any purpose other than rescue. If you want to test resqme, wear gloves and goggles.

To avoid injury, do not press head of resqme to any part of the body. This tool will not break windshields or laminated glass. It only works on tempered glass. Some automotive side windows are laminated: ask your car dealer for more information. Keep it always within reach.

Hang it on rear view mirror. Check regulations for obstruction of view in your state/country.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN



ES) Sugerencia importante para el clip del visor

El clip del visor está hecho a medida para encajar perfectamente con la herramienta resqme® en su lugar. Algunas personas prefieren un mayor ajuste en el clip que otros.

(A) Hemos incluido 3 aros de goma en esta bolsa de accesorios. Si usted desea su clip de visera con más agarre, simplemente colóquelos como se muestra en el dibujo.

ADVERTENCIA resqme es un instrumento diseñado únicamente para uso en situaciones de emergencias automovilísticas. Si lo quiere probar, pongase guantes y gafas de protección. Para prevenir heridas evite el contacto directo de resqme en su cuerpo. Esta herramienta no romperá parabrisas o vidrio laminado. Usar solamente en vidrio temperado. Algunos automóviles tienen laminadas las ventanas laterales: pregunte a su concesionario de automóvil para más información.

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

FR) Suggestion importante pour l'attache de pare-soleil

Le clip du pare-soleil est fait sur-mesure pour s'adapter étroitement avec l'outil resqme®.

Certaines personnes préfèrent un ajustement plus serré à l'intérieur du clip. **(A)** Nous avons inclus 3 rondelles en caoutchouc dans le sac d'accessoire. Si vous voulez un clip pare-soleil plus serré, il suffit de placer les rondelles telles qu'indiquées sur le dessin.

AVERTISSEMENT Le resqme est un outil exclusivement destiné à la sécurité routière, qui ne doit être utilisé qu'en cas d'accident ou d'urgence. Si vous souhaitez le tester, portez des gants et des lunettes de protection. Afin d'éviter tout risque de blessure, n'utilisez le resqme sur aucune partie du corps. Ce produit ne fonctionne pas sur les pare-brises avant ou vitres feuilletées dont certains véhicules sont équipés, mais uniquement sur les vitres trempées latérales et arrière. Contactez votre concessionnaire pour plus d'informations. **TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**

DE) Das sollten Sie über die Klammer für die Sonnenblende wissen

Die Klammer ist maßgefertigt für das resqme®-Gerät und sitzt eng anliegend. Manche mögen es etwas enger, als andere. **(A)** Zum Zubehör gehören drei Ringe. Wenn die Klammer enger sein soll, dann passen Sie sie einfach an, wie auf der Zeichnung zu sehen.

ACHTUNG resqme ist ein Rettungswerkzeug, das ausschließlich für den Gebrauch in Notfällen entwickelt wurde und nur zu solchen Zwecken eingesetzt werden darf. Zum Testen Handschuhe und Sicherheitsbrille tragen. Hiermit werden die Benutzer und Eigentümer des Produktes darauf hingewiesen, daß der Hersteller, sowie seine Fachhändler und Distributeure nicht für irgendwelche Schäden, unabhängig davon, ob diese Schäden direkt, indirekt, zufällig oder ebsichtlich durch den Gebrauch des Gerätes verursacht wurden, zur Verantwortung gezogen werden können. Dieses Gerät wird keine Windschutzscheiben oder laminiertes Glas zerbrechen. Es funktioniert nur auf temperiertem Glas. Einige selbstbeweglichen Seitenscheiben sind laminiert: frage Deinen Autoverkäufer/ frage Dein Autohaus für mehr Auskunft. **VON KINDERN FERNHALTEN**

IT) Suggestimento importante per l'uso del gancio per la visiera parasole.

Il gancio per la visiera è stato ideato in maniera tale da permettere un'alloggiamento sicuro del dispositivo resqme®. Alcuni utenti preferiscono una tenuta più sicura all'interno del gancio. **(A)** Inclusi nella confezione si trovano 3 Buna O-Rings. Se l'utente desidera un'aggancio più stretto alla visiera aparadole, semplicemente posizionare gli anelli come mostrato nel disegno.

AVVERTENZA resqme è un dispositivo di salvataggio progettato per le situazioni di emergenza e deve essere utilizzato unicamente per tale scopo. Se si desidera testare anticipatamente l'effetto del dispositivo, indossare sempre guanti e occhiali di protezione. Si rammenta all'utilizzatore o al proprietario del prodotto che il prouttore, il distributore e il rivenditore del prodotto non si assumono nessuna responsabilità per danni di qualsiasi entità, siano essi diretti, indiretti, dolosi o preterintenzionali, cagionati dall'uso del prodotto. Funziona solo su vetro temperato. Alcune finestre laterali automobilistiche sono laminata: chiedete al vostro concessionario per maggiori informazioni. Tenete il dispositivo sempre a portata di mano. Potete agganciarlo anche allo specchietto retrovisore. Controllare prima i regolamenti relativi all'ostruzione della visione del vostro stato o paese. **TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEL BAMBINI**

PT) Sugestão importante para o clipe viseira

O clipe viseira é feito sob medida para se encaixar bem com a ferramenta resqme® no lugar. Algumas pessoas preferem um ajuste mais apertado dentro do clipe do que outros. **(A)** Nós incluímos 3 Buna Anéis neste saco acessório. Se você gostaria de um clipe viseira emocionante apertado, basta colocá-los como mostrado no desenho.

AVISO resqme® é uma ferramenta criada exclusivamente para situações de emergência em automóveis e não deve ser utilizada para qualquer outro propósito que não o de salvamento. Se desejar testar o funcionamento do seu resqme use luvas e óculos de proteção. Para evitar ferimentos, não pressione a ponta do resqme contra nenhuma parte do seu corpo. Esta ferramenta não pode ser utilizada em para-brisas ou em vidro laminado. Utilizar somente em vidro temperado. As janelas laterais de alguns automóveis utilizam vidro laminado: consulte o fabricante do seu automóvel. **MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS**

INSTRUCTION GUIDE

EN) Window Breaker

ES) Quebra vidrios

FR) Brise-vitre

DE) Glasbrecher

IT) Rompe la finestra di automobile

PT) Quebra janelas

EN) Seatbelt Cutter

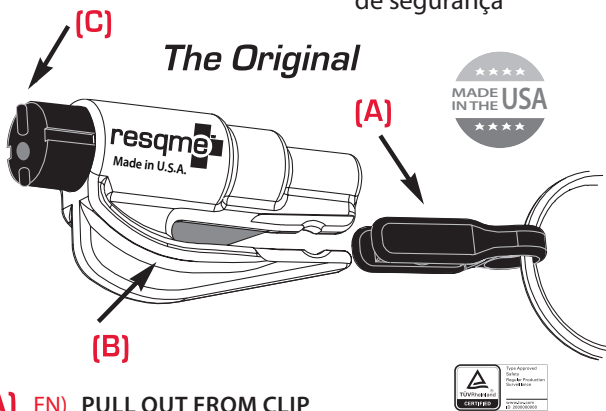
ES) Corta cinturones

FR) Coupe-ceinture

DE) Gurtschneider

IT) Taglia cintura di sicurezza

PT) Cortador de cinto de segurança



(A) EN) PULL OUT FROM CLIP

ES) RETIRE DEL CLIP

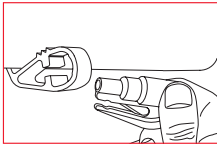
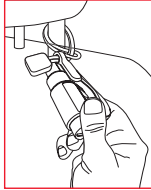
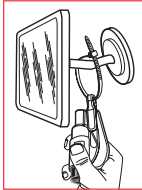
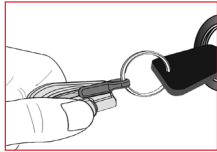
FR) RETIREZ DU CLIP

DE) CLIP ABZIEHEN

IT) TIRARE LA CLIP

PT) RETIRE DO CLIPE

A)



(B) EN) CUT SEATBELTS

ES) CORTE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD

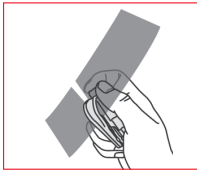
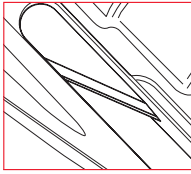
FR) COUPEZ LES CEINTURES DE SÉCURITÉ

DE) SICHERHEITSGURT DURCHTRENNEN

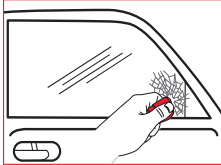
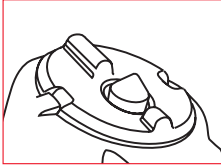
IT) TAGLIARE LE CINTURE DI SECUREZZA

PT) CORTAR CINTOS DE SEGURANÇA

B)



C)



(C)

EN) BREAK SIDE WINDOWS

Push the black head firmly into the bottom corner of your side window until the spike releases and breaks the glass. The spike can be used multiple times.

ES) ROMPER VENTANAS LATERALES

Empuje con fuerza la parte negra contra un rincón de la ventanilla para accionar el mecanismo y quebrar el vidrio. Puede usar la herramienta varias veces.

FR) BRISEZ LES VITRES LATÉRALES

Appuyez avec force la partie noire contre un des coins de la vitre latérale pour enclencher le mécanisme et briser la vitre. L'outil peut être utilisé plusieurs fois.

DE) GLAS ZERTRUMMERN

Drücken Sie den großen schwarzen Kopf des Werkzeuges (C) gegen eine der oberen / unteren Ecken Ihrer Seiten- oder Heckscheibe bis der verborgene, federgelagerte Dorn das Fenster zertümmert. Der Dorn springt selbsttätig zurück und ist somit mehrfach verwendbar.

IT) ROMPERE UN VETRO LATERALE IN UN ANGOLO

Premere il grande finale del dispositivo nero (C) contro l'angolo superiore o inferiore del vetro della finestra o lunotto, fino a quando il pugno primavera arriva dentro e fuori e si rompe il cristallo. Il punzone stesso rientra nello strumento, che può quindi essere usato ripetutamente.

PT) QUEBRAR JANELAS LATERAIS

Empurre a parte cilíndrica de cor negra contra um dos cantos de uma janela lateral até o mecanismo de mola interna disparar e partir o vidro. A ponta de metal pode ser utilizada repetidas vezes.

Register to receive your warranty certificate
at <http://resqme.com/warranty/>